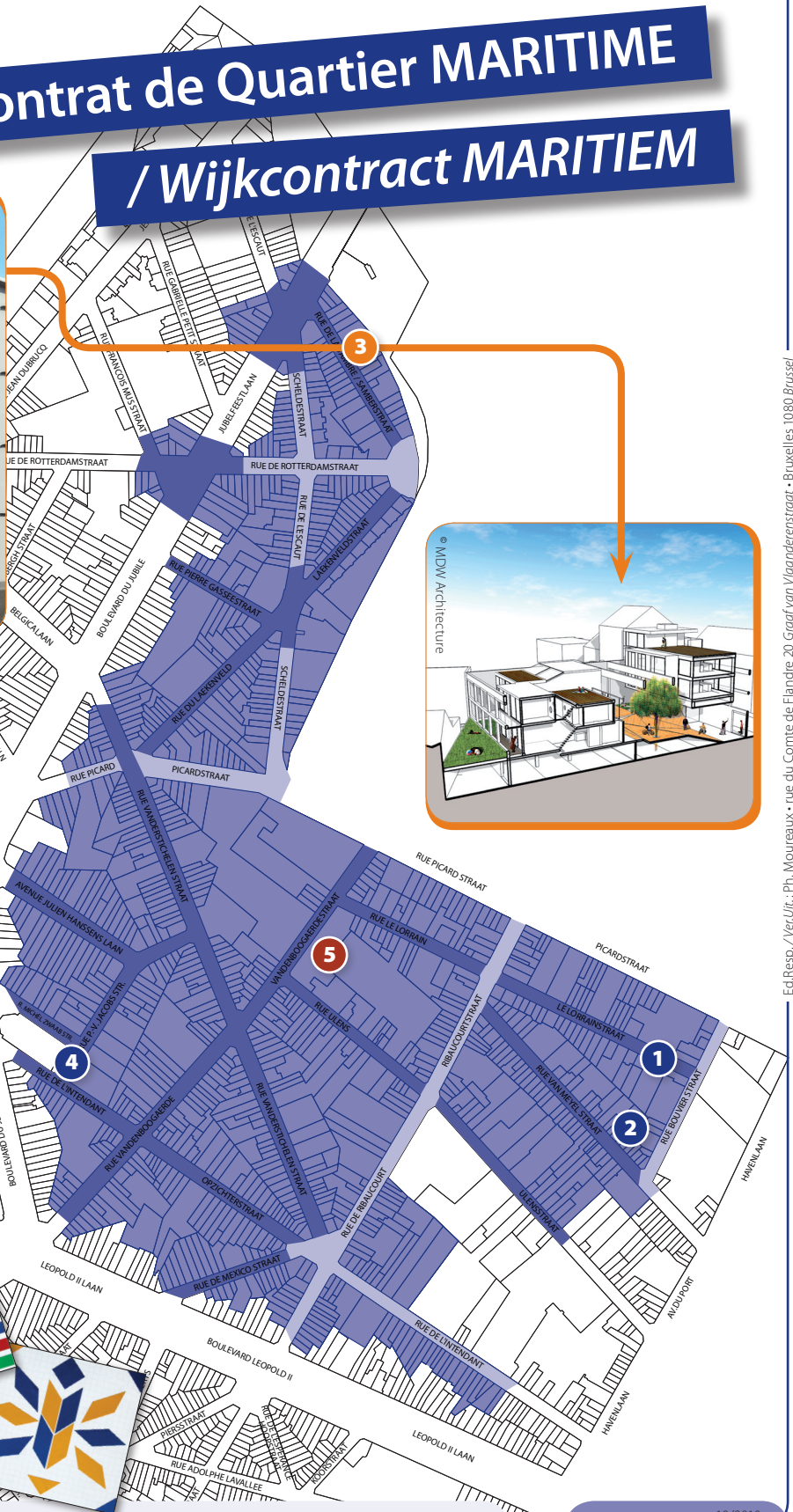


Contrat de Quartier MARITIME / Wijkcontract MARITIEM



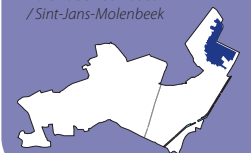
Les Contrats de Quartier sont des programmes de rénovation des quartiers. La Région de Bruxelles-Capitale aide la Commune à financer des projets dans un quartier défini. Ces contrats durent 4 ans et visent à rendre le quartier plus agréable.

/ De Wijkcontracten zijn programma's voor de renovatie van wijken. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest helpt de Gemeente om projecten te financieren in een welbepaalde wijk. Deze contracten duren 4 jaar en zijn er om de wijk aangenamer te maken.

10/2010

2003 - 2007

Molenbeek-Saint-Jean
/ Sint-Jans-Molenbeek



Les opérations du Contrat de Quartier / Projecten van het Wijkcontract

LOGEMENTS / WONINGEN



- 1 Rue Le Lorrainstraat 6-8
Rénovation & construction de 7 logements
/ Renovatie & bouw van 7 woningen
- 2 Rue Van Meyelstraat 39
> Rénovation de 4 logements et agrandissement de l'atelier de menuiserie
/ Renovatie van 4 woningen en uitbreiding van het schrijnwerkersatelier
- 3 Rue de la Sambre 23-33 Samberstraat
24 logements / 24 woningen

VOIRIES / WEGENNET



- Réaménagement des carrefours du boulevard du Jubilé avec les rues de Rotterdam et de l'Escaut
/ Heraanleg van de kruispunten van de Jubelfeestlaan met Rotterdam- en Scheldestraat)
- Rénovation de trottoirs, de nombreux arbres plantés et sécurisation de carrefours
/ Vernieuwing van voetpaden, bomen aangeplanten en kruispunten veiliger maken
- Rue Vanderstichelenstraat
Rénovation / Renovatie

ESPACES PUBLICS / OPENBARE RUIMTE



- Opération abords
La création d'une identité forte autour des équipements collectifs
/ Ingrep omgeving
Een sterke identiteit rond gemeenschapsvoorzieningen

ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS / GEMEENSCHAPSVOORZIENINGEN



- 4 Espace Saint-Remy
Construction d'un petit bâtiment pour un meilleur fonctionnement de l'espace de jeux
/ Saint-Remy Ruimte
Oprichten van een klein gebouwtje voor een betere werking van de speelruimte
> rue Pierre-Victor Jacobsstraat 17-19
- 5 Centre Communautaire Maritime
Rénovation de la Maison Maritime
/ Gemeenschapscentrum Maritiem
Renovatie van het Maritiemhuis
> rue Vandenboogaerdestraat 93

INFO : Olivia Debruyne
suivi de chantier / werfopvolging
T 02 / 412 36 39
G 0497 / 56 56 03
odebruyne@molenbeek.irisnet.be

ACTIONS SOCIALES / SOCIALE ACTIES



qui se prolongent / die verlengd worden

- 5 Centre Communautaire Maritime
Le développement socio-culturel du quartier et le renforcement de la cohésion sociale à travers l'action communautaire
/ Gemeenschapscentrum Maritiem
De socio-culturele ontwikkeling van de wijk en versterking van de sociale samenhang via gemeenschappelijke actie
> rue Vandenboogaerdestraat 93
T: 02 / 421 16 00
- Agence Immobilière Sociale
La gestion de logements privés et leur remise sur le marché locatif
/ Sociaal Verhuurkantoor
Het beheer van privéwoningen en het opnieuw aanbieden van deze woningen op de woonmarkt
> rue Vandenboogaerdestraat 93
T: 02 / 427 27 01
- La Cellule de coordination socio-économique contrôle les commerces et les aide à être en conformité avec la loi
/ De Cel voor sociaal-economische coördinatie controleert de handelszaken en helpt ze te handelen in overeenstemming met de wet
> rue de Birminghamstraat 66
T: 02 / 411 94 63
- Guichet d'Économie Locale
Des conseils aux entreprises
/ Lokale economieloket
Advies aan de ondernemers
> place de la Minoterie 10
Meelfabrieksplein • T: 02 / 412 56 87



Le Centre Communautaire Maritime



- asbl ABEF vzw
Une assistance aux devoirs
/ Hulp bij huistaken
> rue de la Colonne 54 Kolomstraat
T: 02 / 415 87 84
- École de Cirque de Bruxelles
/ Circusschool van Brussel
rue Picardstr. 11 - Bruxelles 1000 Brussel
T: 02 / 645 26 34
- 6 Trottoirs en mosaïque, des dalles en mosaïques tapissent les trottoirs du quartier
/ Stoepen in mozaïek. Betegelen van de voetpaden in de wijk met mozaïeken
> MCCS / HCSS • rue Mommaertsstraat 4
T: 02 / 415 86 03